

# Easy Jet X3

Centro di lavoro - Working center - *Centro de trabajo*



EASY JET X3

 **BUSELLATO**  
CNC

# Easy Jet X3

Centro di lavoro - Working center - Centro de trabajo

## HIGH QUALITY



Alta qualità del prodotto finito grazie a teste a forare con tecnologia RO.AX che garantisce rigidità e alta precisione di lavoro con limitata necessità di manutenzione.

High quality of the finished product thanks to RO.AX technology boring heads, which ensure rigidity and high machining precision with limited maintenance requirements.

*Alta calidad del producto acabado con los cabezales de taladro con tecnología RO.AX, y alta precisión de mecanizado con necesidad de mantenimiento reducida.*

## EASY



Gestione del vuoto che garantisce la possibilità di utilizzare il vuoto in condizioni ottimali in funzione delle necessità.

Vacuum management that ensures the possibility to use the vacuum under optimal conditions according to operational requirements.

*Gestión del vacío que garantiza la posibilidad de utilizar el vacío en condiciones óptimas en base a las necesidades.*

## COMPACT



La tecnologia a bumpers B-Tech garantisce dimensioni ridotte ed ampia libertà di movimento intorno alla macchina.

B-Tech bumper technology ensures compact dimensions and large space of movement around the machine.

*La tecnología de Bumpers B-Tech garantiza dimensiones reducidas y amplia libertad de movimiento alrededor de la máquina.*

## VERSATILE



Ampia possibilità di allestimenti e configurazioni in funzione delle necessità del cliente.

Wide range of setups and configurations available according to the customer's need.

*Amplia posibilidad de equipamientos y configuraciones en base a la necesidad del cliente.*

## HIGH PERFORMANCE



Easy2Go CNC e Wave Plus garantiscono una gestione semplice e veloce dei processi di lavorazione e della programmazione.

Easy2Go CNC and Wave Plus ensure easy and fast management of machining processes and programming.

*Easy2Go CNC y Wave Plus aseguran una gestión simple y veloz de los procesos de trabajo y de la programación.*

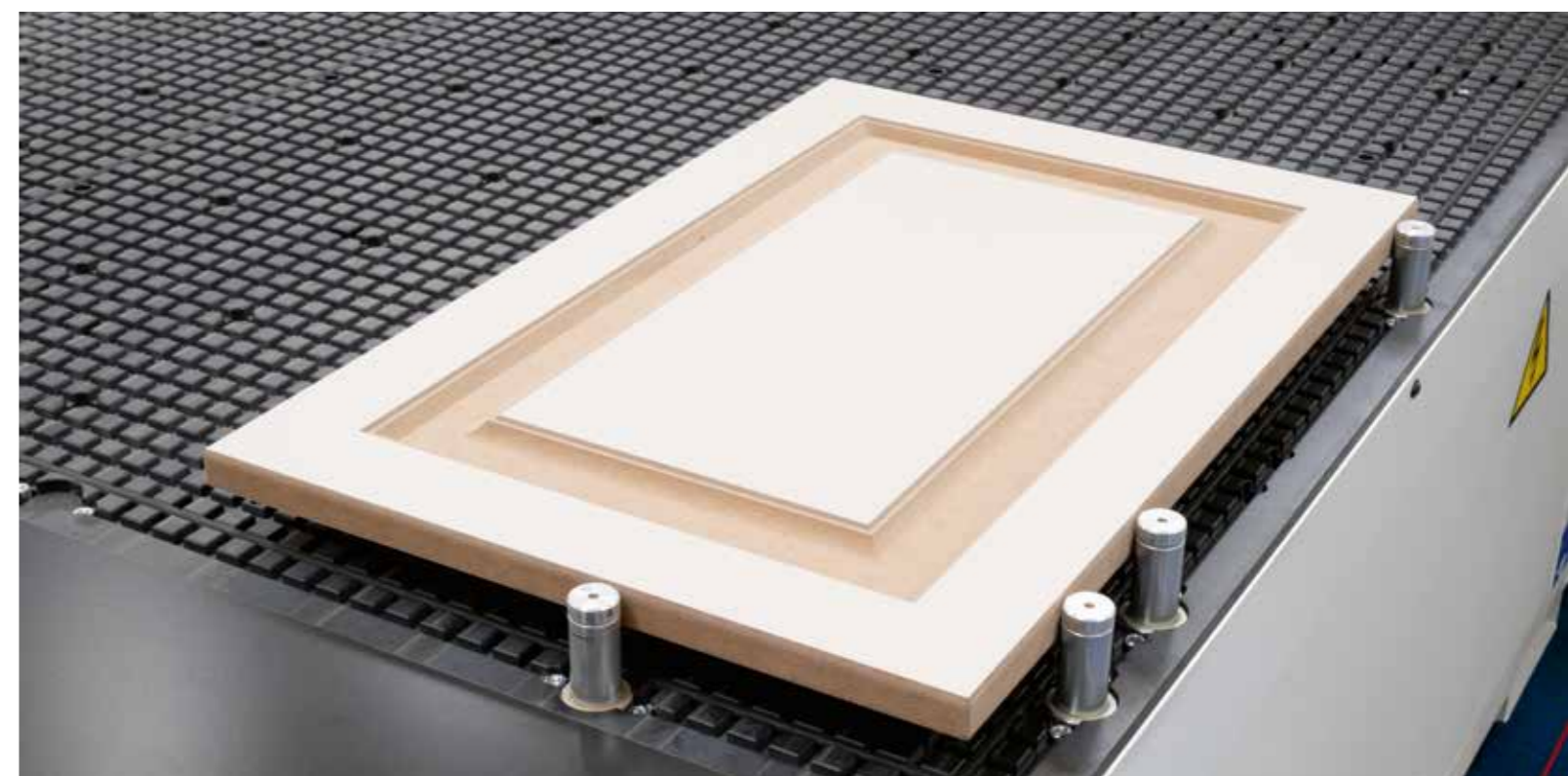
## ENERGY EFFICIENCY



Sistema ottimizzato per il risparmio energetico.

Optimised system for energy saving.

*Sistema optimizado para el ahorro energético.*



# Easy Jet X3

Centro di lavoro - Working center - Centro de trabajo

Flessibilità illimitata per una performance senza compromessi

*Unlimited flexibility for performance without compromises*

Flexibilidad infinita para prestaciones sin compromisos

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	Easy Jet X3 - 5.10	Easy Jet X3 - 5.12	Easy Jet X3 - 7.10	Easy Jet X3 - 7.14
Campo utile di lavoro asse X - Y - Z Useful working area axis X - Y - Z Área útil de trabajo eje X-Y-Z	3078 - 1518 - 100 mm 10 - 5 - 0.328 ft	3678 - 1518 - 100 mm 12 - 5 - 0.328 ft	3078 - 2138 - 100 mm 10 - 7 - 0.328 ft	4278 - 2138 - 100 mm 14 - 7 - 0.328 ft
Passaggio pezzo in Z Piece clearance in Z Pasaje pieza en Z	150 mm / 5.9 inch	150 mm / 5.9 inch	150 mm / 5.9 inch	150 mm / 5.9 inch
Velocità lineare assi X-Y-Z Linear speed axis X-Y-Z Velocidad lineal ejes X-Y-Z	X = 25 Y = 65 Z = 15 m/l'	X = 25 Y = 65 Z = 15 m/l'	X = 25 Y = 65 Z = 15 m/l'	X = 25 Y = 65 Z = 15 m/l'
Velocità vettoriale assi X - Y Vectorial speed axes X - Y - Z Velocidad vectorial ejes X-Y	70 m/l'	70 m/l'	70 m/l'	70 m/l'



# Easy Jet X3

Versioni macchina - Machine version - Versiones máquina

**A VOI LA SCELTA! - IT'S UP TO YOU! - ¡A USTED LA ELECCIÓN!**

Vasta gamma di versioni per soddisfare qualsiasi esigenza dei clienti.

Wide range of versions to meet any customer requirement.

Amplia gama de versiones para satisfacer cualquier exigencia de los clientes.



## Easy Jet X3 - D

Cella completa con elevatore di carico e tappeto di scarico

Complete cell with loading lift device and unloading belt conveyor - Celda completa con elevador de carga y cinta de descarga



## Easy Jet X3 - T

Semicella con tappeto di scarico

Semi-complete cell with unloading belt conveyor - Semicelda con cinta de descarga



## Easy Jet X3 - P

Versione con pianetto di scarico e pulsanti

Version with unloading table and push buttons - Versión con mesa de descarga y pulsadores



## Easy Jet X3

Versione stand alone

Stand alone version - Versión stand-alone

EASY JET X3

# Easy Jet X3

Software - Software - Software

## Easy2Go CNC

### PRODUTTIVITÀ E QUALITÀ

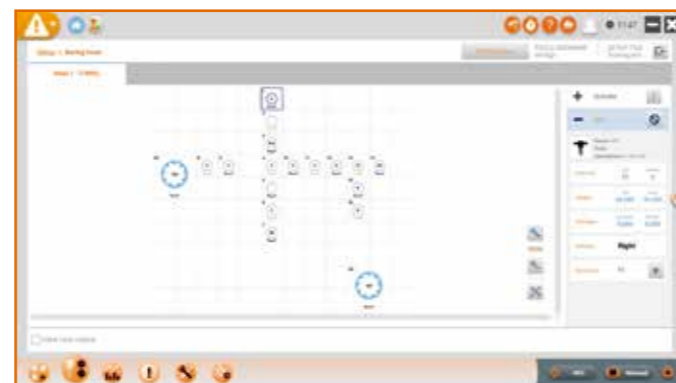
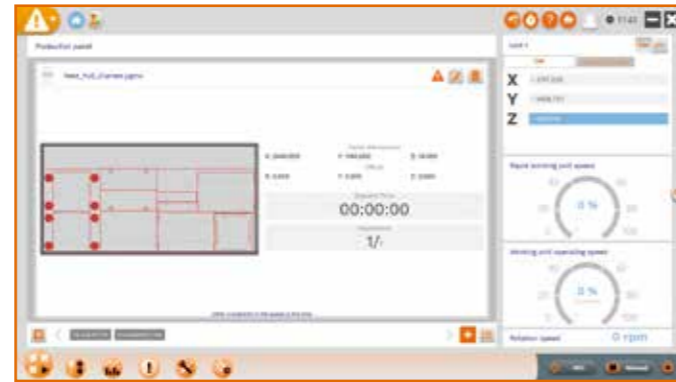
Easy2Go CNC: facilità di utilizzo e flessibilità. Software di nuova generazione che permette di gestire la macchina in maniera ottimale. Massimo controllo delle performance e della produttività grazie ai report di produzione ed alle funzioni di supporto.

### PRODUCTIVITY AND QUALITY

Easy2Go CNC: ease of use and flexibility. Next-generation software designed to optimize machine management. Maximum control of performance and productivity thanks to production reports and support functions.

### PRODUCTIVIDAD Y CALIDAD

Easy2Go CNC: facilidad de uso y flexibilidad. Software de nueva generación que permite gestionar la máquina de manera óptima. Máximo control de las prestaciones y la productividad gracias a los informes de producción y a las funciones de soporte.



ATTREZZAGGIO MAGAZZINI: Easy2Go CNC guida l'operatore in funzione dei programmi da realizzare.

PRODUTTIVITÀ: Il software consente di programmare diversi utenti e di definire i turni di lavoro.

QUALITÀ: Il software invia messaggi relativi all'usura degli utensili che consentono all'operatore di monitorare costantemente la qualità del prodotto finito.

SETUP TOOL CHANGERS: Easy2Go CNC guides the operator according to the machining programs to be carried out.

PRODUCTIVITY: The software allows the management of multiple users and definition of working shift.

QUALITY: The software sends tool wear notifications, enabling the operator to constantly monitor the quality of the finished product.

GESTIÓN DE HERRAMIENTAS Y ALMACENES: Easy2Go CNC guía al operario en función de los programas a realizar.

PRODUCTIVIDAD: El software permite configurar distintos usuarios y definir los turnos de trabajo.

CALIDAD: El software envía alertas relacionadas con el desgaste de las herramientas, permitiendo al operario supervisar constantemente la calidad del producto final.



# Easy Jet X3

Software - Software - Software

## Wave Plus

Ottimizzazione intelligente del nesting per una produttività senza compromessi.

Intelligent nesting optimization for productivity without compromises.

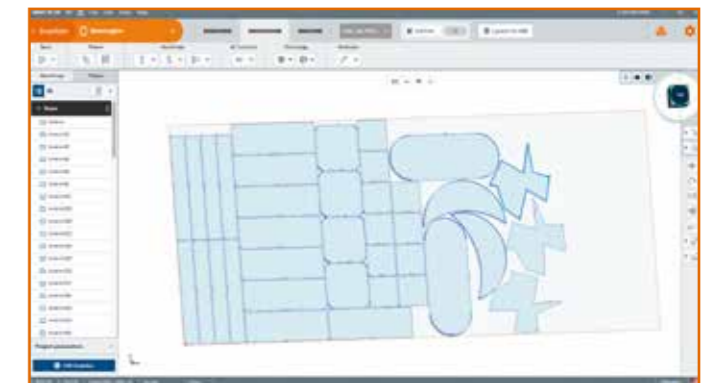
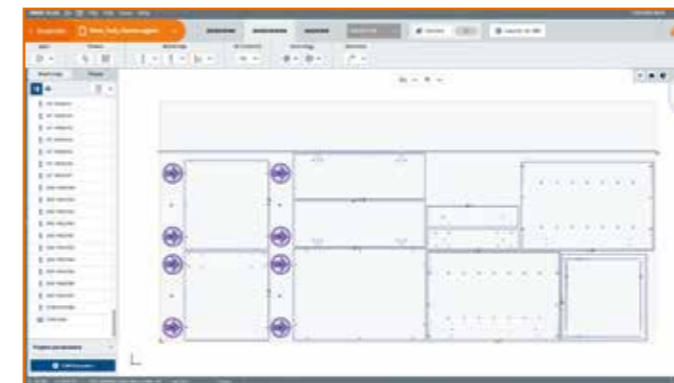
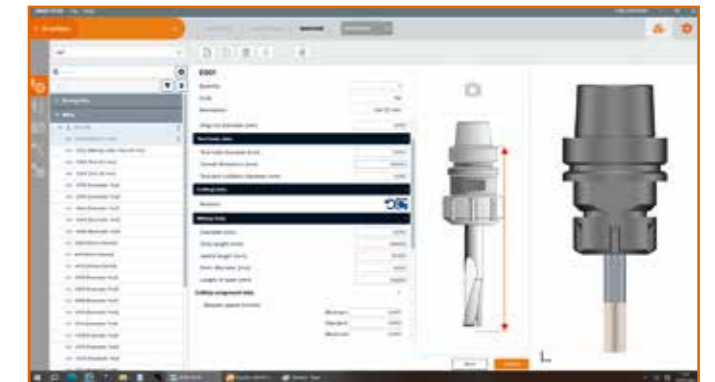
Optimización inteligente del nesting para una productividad sin iguales.



Wave Plus: la nuova frontiera del software. Semplicità e flessibilità sono le caratteristiche del software di programmazione "Wave Plus". L'editor utensili intuitivo riduce gli errori ed i tempi di start-up grazie alla grafica contestuale interattiva.

Wave Plus: the new frontier of software. Simplicity and flexibility are the features of the "Wave Plus" programming software. The intuitive tool editor reduces errors and start-up times thanks to interactive contextual graphics.

Wave Plus: la nueva frontera del software. Simplicidad y flexibilidad son las características del software de programación "Wave Plus". El editor de herramientas intuitivo reduce los errores y los tiempos de puesta en marcha gracias a una gráfica contextual interactiva.



Sistema CAD/CAM che permette di disegnare o importare qualsiasi tipo di geometria e di applicare le lavorazioni necessarie in modo semplice.

CAD/CAM system that allows to design and import any type of geometry and apply the required machining operations easily.

Sistema CAD/CAM para diseñar o importar cualquier tipo de geometría y aplicar los mecanizados necesarios de manera fácil.

Ottimizzazione del nesting in pochi facili passaggi guidati.

Nesting optimization in just a few easy guided steps.

Optimización del nesting en pocos y sencillos pasos guiados.

# Easy Jet X3

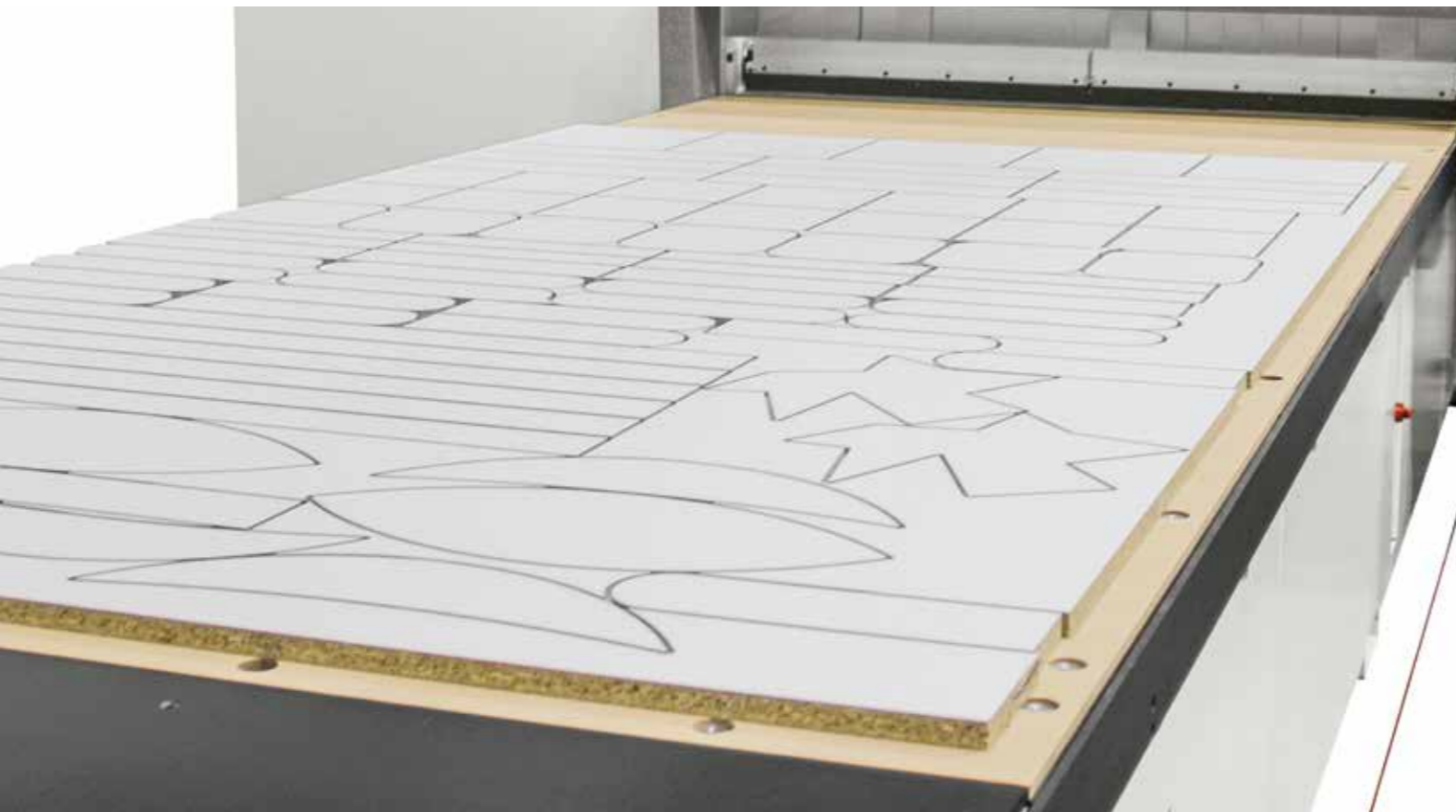
Software - Software - Software

## Wave Plus Nesting

Pezzi piccoli: nessun problema e sfridi limitati al massimo.

Small pieces: no problem and offcuts reduced to a minimum.

*Piezas pequeñas: ningún problema y desperdicio reducido al mínimo.*



Ottimizzazione delle sequenze di taglio che permette di evitare il movimento dei pezzi durante la lavorazione garantendo un risparmio sul tempo di lavorazione. Molto utile nel caso di nesting di pezzi piccoli.

Cutting sequence optimization that allows to avoid pieces movement during machining, ensuring reduced processing times. Particularly useful when nesting small pieces.

*Optimización de las secuencias que permite evitar el movimiento de las piezas durante el mecanizado, garantizando un ahorro en el tiempo de trabajo. Muy útil para el nesting de piezas pequeñas.*

# Easy Jet X3

Software - Software - Software

## Gestione ottimizzata del pannello martire

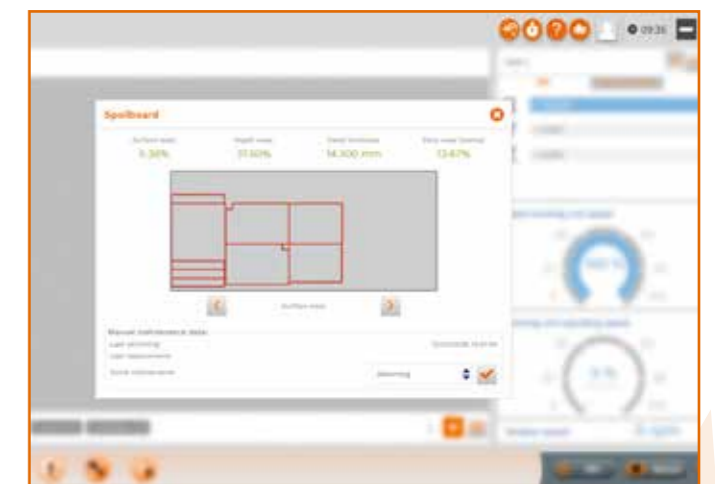
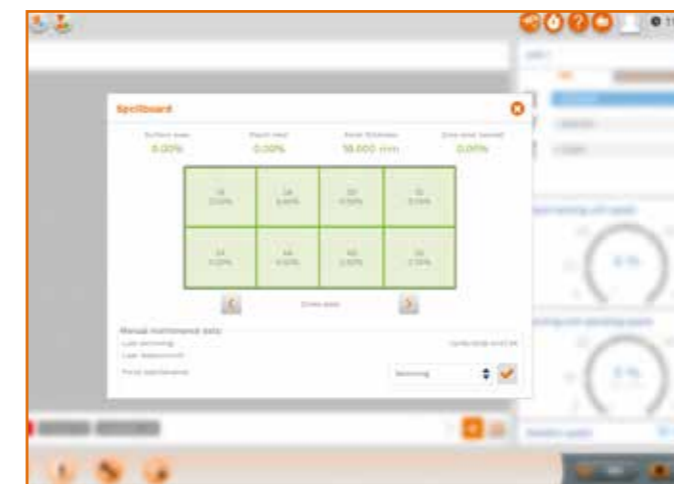
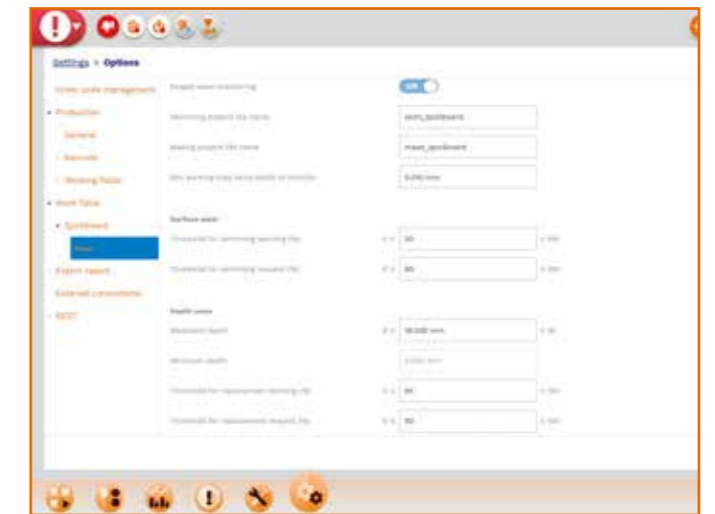
Optimised management of spoil board

*Gestión optimizada del tablero mártir*

Il software permette una gestione intelligente del pannello martire che segnala quando è necessario rettificarlo o sostituirlo in funzione dei dati di soglie di usura impostati dall'operatore.

The software enables intelligent management of the spoilboard, indicating when it needs to be resurfaced or replaced based on wear threshold data set by the operator.

*El software permite una gestión avanzada del tablero mártir, indicando cuándo es necesario rectificarlo o sustituirlo en función de los datos de desgaste introducidos por el operario.*



# Easy Jet X3

Software - Software - Software

## Easy2Go Connect

Connessione e produttività

Connection and productivity

Conexión y productividad

Easy2Go Connect è la piattaforma digitale IoT di Casadei-Busellato che consente di collegare, digitalizzare e integrare impianti, macchine e sensori. Il sistema visualizza, analizza e monitora tutti i dati provenienti dalle macchine connesse trasformandoli in informazioni utili per aumentarne la produttività, ridurre i costi operativi e di manutenzione.

Easy2Go Connect is Casadei-Busellato's IoT digital platform that enables systems, machines, and sensors to be connected, digitalized, and integrated. The system visualizes, analyzes and monitors all data arriving from connected machines, converting them into useful information to increase productivity and reduce operating and maintenance costs.

Easy2Go Connect es la plataforma digital IoT de Casadei-Busellato que permite conectar, digitalizar e integrar instalaciones, máquinas y sensores. El sistema visualiza, analiza y monitoriza todos los datos procedentes de las máquinas conectadas, transformándolos en información útil para aumentar la productividad y reducir los costes operativos y de mantenimiento.

### MONITORAGGIO MACCHINA

MACHINE MONITORING  
MONITORIZACIÓN DE MÁQUINA

### REPORT E STATISTICHE

REPORTS AND STATISTICS  
INFORMES Y ESTADÍSTICAS

### SUPPORTO MANUTENZIONE E MANUTENZIONE PREDITTIVA

MAINTENANCE SUPPORT AND PREDICTIVE MAINTENANCE  
SOPORTE DE MANTENIMIENTO Y MANTENIMIENTO PREDICTIVO

### SUPPORTO REMOTO

REMOT SUPPORT  
SOPORTE REMOTO



# Easy Jet X3

Software - Software - Software

## Eco System 2.0

Più produzione, meno energia.

Higher production, less energy.

Más producción, menos energía.

Eco System 2.0 sistema ottimizzato per il risparmio energetico che comprende:

- Controllo degli organi di raffreddamento;
- Sezionamento automatico dell'aria compressa;
- Stand-by nei momenti di inutilizzo;
- Comando parzializzazione aspirazione;
- Spegnimento automatico delle pompe del vuoto.

Eco System 2.0: an optimized system for energy savings that includes:

- Control of cooling devices
- Automatic optimisation of the compressed air
- Stand-by mode during machine stop periods
- Control for partial exhausting
- Automatic switch off of the vacuum pumps

Eco System 2.0. Sistema optimizado para el ahorro energético que incluye:

- Control de los sistemas de refrigeración
- Seccionamiento automático del aire comprimido
- Modo stand-by en periodos de inactividad
- Control de parcialización de la aspiración
- Apagado automático de las bombas de vacío



# Easy Jet X3

Piano di lavoro - Working table - Mesa de trabajo

## Flessibilità e prestazioni

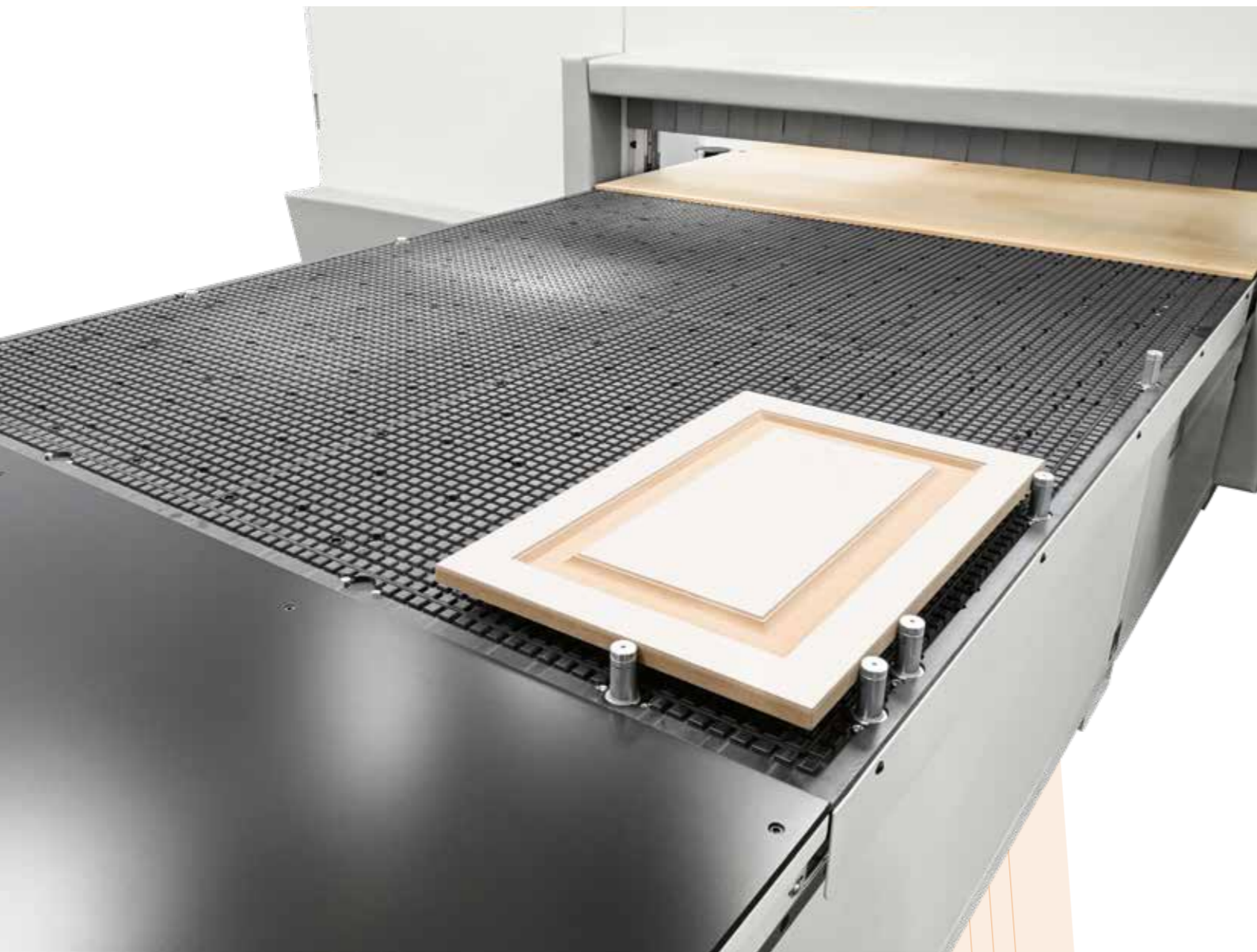
## Flexibility and performance

## Flexibilidad y prestaciones

Piano di lavoro a base fenolica estremamente robusto dotato di un sistema di vuoto diviso in 8 aree che garantisce un'ottima tenuta dei pezzi in lavorazione. I tappi assicurano un utilizzo mirato del vuoto.

Extremely sturdy working table with phenolic base equipped with a vacuum system divided into 8 areas, ensuring excellent holding of the pieces during machining. The plugs allow a targeted use of the vacuum.

*Mesa de trabajo de base fenólica extremadamente robusta, equipada con un sistema de vacío dividido en 8 zonas que garantiza una excelente sujeción de las piezas en mecanizado. Los tapones aseguran un uso específico y optimizado del vacío.*



# Easy Jet X3

Piano di lavoro - Working table - Mesa de trabajo

Gestione ottimizzata del vuoto: nessuno spreco e grande flessibilità di lavorazione.

Il sistema è strutturato con colonne che vengono attivate nelle zone di lavorazione o ancora da lavorare. Le zone disattivate permettono di concentrare il vuoto solo nelle zone i cui i pezzi vengono lavorati. Impostazione manuale o automatica.

Vantaggio: massima tenuta dei pezzi e ottimizzazione delle lavorazioni.

Optimized vacuum management: no waste and high machining flexibility.

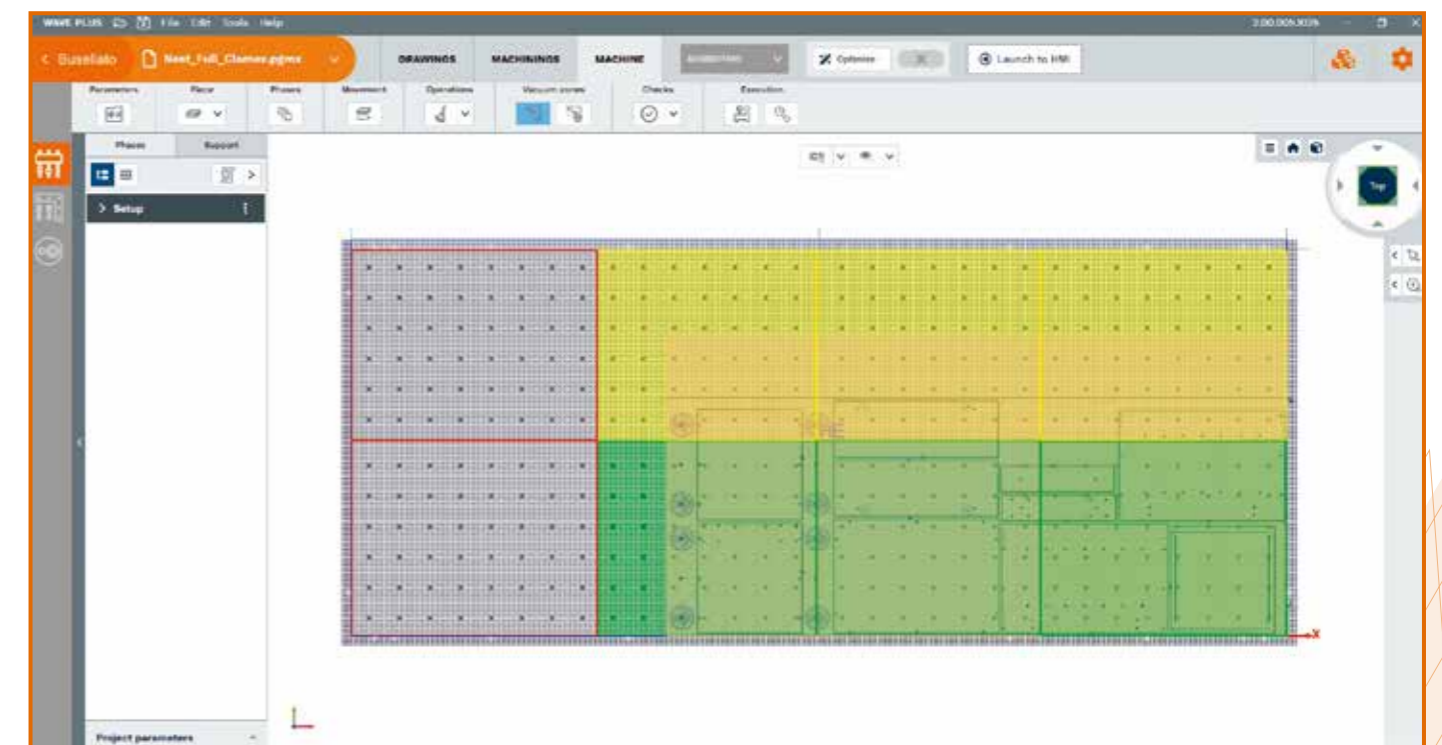
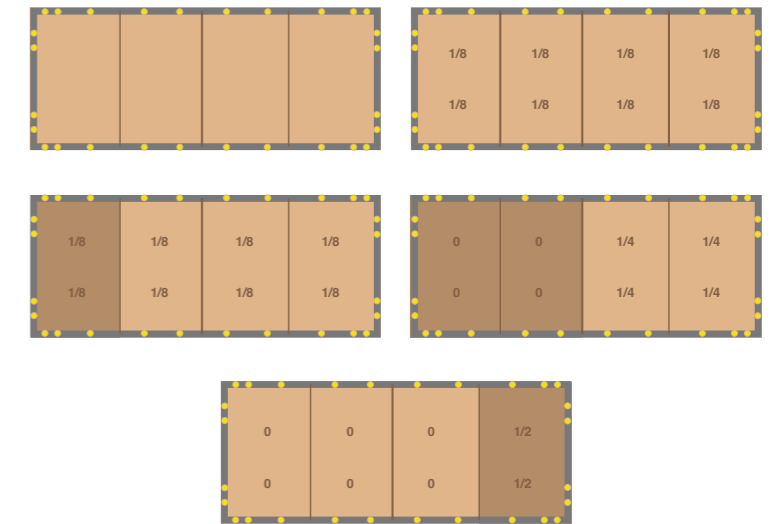
The system is structured with columns that are activated in the machining areas or areas yet to be processed. Deactivated zones allow vacuum to be concentrated only in the areas where parts are being machined. Manual or automatic setup.

Advantage: maximum pieces holding and optimized machining processes.

*Gestión optimizada del vacío: ningún desperdicio y gran flexibilidad de mecanizado.*

*Sistema que mediante su estructura por columnas permite concentrar el vacío sólo en las partes en procesamiento o a procesar. Las áreas desconectadas permiten concentrar el vacío sólo en las partes con las piezas a procesar. Impostación manual o automática.*

*Ventaja: máxima sujeción de la pieza y optimización de los trabajos.*



# Easy Jet X3

Flessibilità e produttività

Flexibility and productivity

Flexibilidad y productividad

Alta qualità ed affidabilità grazie al layout delle teste a forare ed all'elevato numero di giri raggiungibile (8.000 g/min) che minimizza i tempi di foratura.

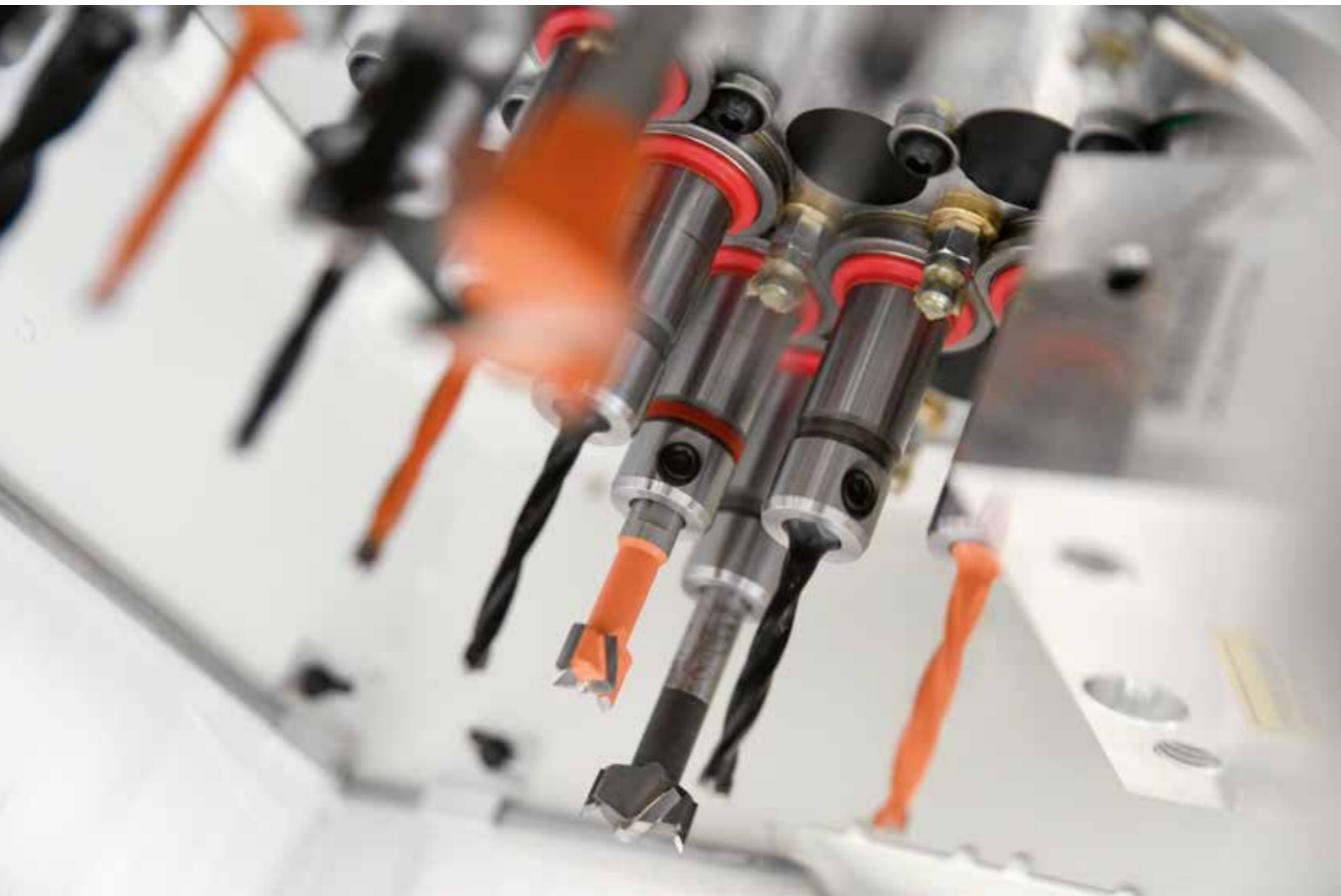
Tecnologia e struttura di alto livello che riduce al minimo l'esigenza di manutenzione (oltre 1000 ore di lavoro).

High quality and reliability thanks to the boring head layout and the high achievable rotation speed (8,000 rpm), which minimizes boring times.

High-level technology and structure that reduces maintenance requirements to a minimum (over 1,000 working hours).

Alta calidad y fiabilidad gracias al diseño de los cabezales de taladrado y a la elevada velocidad de rotación alcanzable (8.000 rpm), que minimiza los tiempos de perforación.

Tecnología y estructura de alto nivel que reducen al mínimo las necesidades de mantenimiento (más de 1.000 horas de trabajo).



# Easy Jet X3

Gruppi operatori - Operating units - Grupos operadores

Teste per lavorazioni verticali - Heads for vertical drilling - Cabezales para mecanizados verticales

FM12V



FM16VLL



Teste per lavorazioni verticali e orizzontali ribassate - Heads for vertical and lowered horizontal drilling - Cabezales para mecanizados verticales y horizontales rebajados

FM18LR



FM20LLR



Nuova tecnologia e grandi performance con le testine orizzontali ribassate che permettono di realizzare forature orizzontali senza necessità di sollevare i pezzi dal pannello martire.

New technology and high performance with lowered horizontal heads, enabling horizontal drilling without the need to lift the pieces from the spoilboard.

Nueva tecnología y grandes prestaciones gracias a los cabezales horizontales rebajados, que permiten realizar taladros horizontales sin necesidad de elevar las piezas del tablero mártir.



# Easy Jet X3

Gruppi operatori - Operating units - Grupos operadores



## Flessibilità e produttività Flexibility and productivity Flexibilidad y productividad

Elettromandri a 3 e 4 assi con potenze fino a 15 kW garantiscono lavorazioni estremamente precise e di alta qualità.

3 and 4 axis electrospindle with power up to 15 kW ensure extremely precise and high-quality machining.

Cabezales fresadores de 3 y 4 ejes con potencias de hasta 15 kW garantizan mecanizados extremadamente precisos y de alta calidad.



Dispositivo 0 ÷ 360°: flessibilità senza limiti. Dispositivo a controllo digitale gestito da CN per il posizionamento a 360° delle testine a rinvio angolare. (opzionale)

0-360° device: unlimited flexibility. A digitally controlled device managed by the CNC for 360° positioning of angle driven heads (optional).

Dispositivo 0 ÷ 360°: flexibilidad sin límites. Dispositivo con control digital gestionado por CNC para el posicionamiento a 360° de los cabezales angulares. (opcional).



# Easy Jet X3

Magazzini - Tool Changers - Tool Changers

RP12: Magazzino rotativo posteriore (standard su versione D) - RP12: Rear rotary tool changer (standard for D version) -  
RP12: Almacén rotativo trasero (estándar en la versión D)



LINEAR: Magazzino lineare a basamento - LINEAR: tool changer on frame -  
LINEAR: Almacén lineal en la base



# Easy Jet X3

Dispositivi - Devices - Dispositivos

Dispositivo "XS" utile per riferire i pannelli piccoli dentro il piano.

"XS" device useful to reference small panels within the working table.

Dispositivo "XS" útil para referir las piezas más pequeñas dentro de la mesa.



Pre-setting lunghezza utensile - Tool length pre-setting device -  
Pre-setting longitud herramienta

TESTINE A RINVIO ANGOLARE  
ANGLE DRIVEN HEADS  
CABEZALES DE RENVÍO ANGULAR

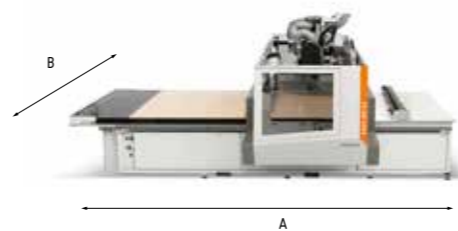


# Easy Jet X3

Dimension - Dimensions - Dimensiones

		STAND ALONE	VERSIONE P P VERSION VERSIÓN P	VERSIONE T T VERSION VERSIÓN T	VERSIONE D D VERSION VERSIÓN D	TUTTE LE VERSIONI ALL VERSIONS TODAS LAS VERSION	
		A**	A**	A**	A**	B*	C
Easy Jet X3 - 5.10	mm/ft	5960 / 19.6	6460 / 21.2	9200 / 30.2	12860 / 42.2	3660 (12) / 4160 (13.6)***	2340 / 7.7
Easy Jet X3 - 5.12	mm/ft	6560 / 21.5	7060 / 23.2	10400 / 34.1	14660 / 48	3660 (12) / 4160 (13.6)***	2340 / 7.7
Easy Jet X3 - 7.10	mm/ft	5960 / 19.6	6460 / 21.2	9200 / 30.2	12860 / 42.2	4280 (14) / 4780 (15.7)***	2340 / 7.7
Easy Jet X3 - 7.14	mm/ft	7160 / 23.5	7660 / 25.2	11600 / 38	16460 / 54	4280 (14) / 4780 (15.7)***	2340 / 7.7

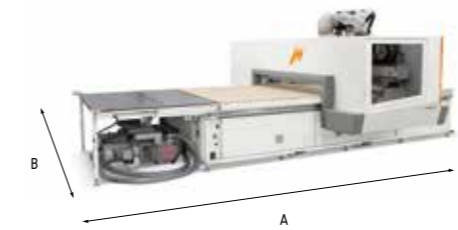
\* dimensioni massime con RP12 - maximum dimensions with RP12 - tamaño máximo con RP12  
\*\* escluso spazio operatore (+1000 mm / 3.3 ft) - operator space excluded (+1000 mm / 3.3 ft) - excluyendo el espacio del operador (+1000 mm / 3.3 ft)  
\*\*\* Versione D - D Version - Versión D



Easy Jet X3



Easy Jet X3 - T



Easy Jet X3 - P



Easy Jet X3 - D

Livelli di emissione sonora massimi rilevati in base alle condizioni di funzionamento stabilite dalla norma EN 848-3:2012.  
Pressione acustica in lavorazione (fresatura) 81 db(A) (misurata secondo EN ISO 11202:2010, incertezza K = 4 dB).  
Potenza acustica in lavorazione (fresatura) 98 db(A) (misurata secondo EN ISO 3746:2010, incertezza K = 4 dB).  
Pur se esiste una correlazione tra valori di emissione sonora "convenzionali" sopra indicati ed i livelli medi di esposizione personale sulle 8 ore degli operatori, questi ultimi dipendono anche dalle effettive condizioni di funzionamento, dalla durata dell'esposizione, dalle caratteristiche acustiche del locale di lavoro e dalla presenza di ulteriori fonti di rumore, cioè del numero di macchine ed altri processi adiacenti.

Maximum noise levels measured according to the operating conditions established by EN 848-3:2012.  
Acoustic pressure in process 81 db(A) (measured according to EN ISO 11202:2010, uncertainty K = 4 dB).  
Acoustic power in process 98 db(A) (measured according to EN ISO 3746:2010, uncertainty K = 4 dB).  
Even if there is a correlation between above mentioned "conventional" noise emission values and average levels of personal exposure over eight hours of operators, these last also depend on the real operating conditions, duration of exposure, acoustic conditions of the working environment and presence of further noise sources, this means the number of machines and other adjacent processes.

Niveles de emisión sonora máximos de acuerdo con las condiciones de funcionamiento establecidas en la norma EN 848-3:2012.  
Presión acústica en trabajo 81 db(A) (medida según la norma EN ISO 11202:2010, incertidumbre K = 4 dB).  
Potencia acústica en trabajo 98 db(A) (medida según la norma EN ISO 3746:2010, incertidumbre K = 4 dB).  
Incluso si existe una correlación entre los valores de emisión de sonora "convencional" arriba indicados y los niveles medios de exposición personal sobre las 8 horas de los operarios, estos últimos dependen también de las condiciones reales de funcionamiento, de la duración de la exposición, de las características acústicas del local de trabajo y de la presencia de fuentes adicionales de ruido, es decir, del número de máquinas y otros procesos adyacentes.

I dati tecnici possono variare in funzione della composizione scelta.  
Per esigenze dimostrative alcune foto riproducono macchine complete di accessori.  
Senza nessun preavviso i dati tecnici possono essere modificati, le modifiche non influenzano la sicurezza prevista dalle norme CE.

Technical data may vary depending on the selected configuration.  
In this catalogue, machines are shown with options. We reserve the right to modify technical specifications without prior notice, provided that such modifications do not affect safety as per CE certification.

Los datos técnicos pueden variar en función de la configuración elegida.  
Por exigencias de ilustración las fotos de este catálogo reproducen máquinas en configuración CE y están equipadas con opcionales. Los datos técnicos pueden modificarse sin previo aviso. Las modificaciones no afectan a la seguridad prevista por las normas CE.

# Busellato

Sessant'anni di eccellenza industriale veneta  
Sixty years of Venetian industrial excellence  
*Sesenta años de excelencia industria Veneta*

Busellato Spa nasce nel 1956 e si dimostra, da subito, una delle realtà industriali più significative nel settore delle macchine per la lavorazione del legno e derivati.

Nel 1967, con quasi 40 operai all'attivo, Busellato presentava sul mercato il modello Favorit, la prima macchina automatica in grado di eseguire tutte le operazioni di foratura con qualsiasi inclinazione, di cui ancora oggi è possibile vedere esemplari ancora utilizzati dai clienti storici.

Negli anni '70 la produzione fu totalmente saturata dalle richieste del mercato tedesco e svizzero, che riscontravano nei prodotti Busellato le caratteristiche di solidità e precisione da sempre ricercate.

Busellato Spa was founded in 1956 and immediately showed itself to be one of the most important industrial names in the sector of machines for working wood and derivatives.

In 1967 the company was employing nearly 40 workers when it launched the Favorit onto the market - the first automatic machine able to perform every type of boring operation with any degree of tilt. Even today, some of Busellato's oldest customers are still using this model.

In the 1970s, production was totally dedicated to the requests of the German and Swiss markets that, with Busellato products, found the characteristics of robustness and precision they had been looking for.

Busellato Spa nació en 1956 y se nota, desde el principio, una de las realidades industriales más importantes en el campo de las máquinas para el trabajo de la madera y derivados.

En 1967, con casi 40 trabajadores en activo, Busellato apareció en el mercado el modelo Favorit, la primera máquina automática capaz de realizar todas las operaciones de taladrar con cualquier inclinación, de los cuales aún hoy es posible ver ejemplares aún utilizados de los clientes historiadores.

En los años 70, la producción fue totalmente saturada con las demandas de los mercados de Alemania y Suiza, que encontraron en los productos Busellato las características de solidez y precisión siempre han buscado.

# Casadei Busellato

Quando il lavoro di squadra vince  
When teamwork wins  
*Cuando el trabajo en equipo gana*

Il Team Work Casadei Busellato nasce nel 2008 integrando due forze storiche nel settore delle macchine per la produzione del legno, la Casadei e la Busellato. Le due aziende, unendosi, hanno intrapreso un percorso di sinergia commerciale, organizzativa e produttiva, sfruttando la complementarità dei prodotti proposti.

The Teamwork Casadei Busellato was born in 2008 by integrating two historical names in the field of wood processing machines, Casadei and Busellato. The two companies, joining together, have undertaken a way of commercial synergy, organisation and production by using the complementary parts of their products.

El Team Work Casadei Busellato nació en el año 2008 mediante la integración de dos fuerzas históricas en el campo de las máquinas para la producción de madera, Casadei y Busellato.

Las dos compañías, uniendo sus fuerzas, han iniciado un camino de sinergias comerciales, organizativas y de producción, aprovechando la complementariedad de los productos ofrecidos.



Rev n. 00 - 06/2026



00L1077418C

Reliable partnership,  
trusted performance



CASADEI - BUSELLATO  
Via del Lavoro 1/3  
36016 Thiene - Vicenza - Italy  
T. +39 0445 690000  
info@casadeibusellato.com  
[www.casadeibusellato.com](http://www.casadeibusellato.com)